

خِطَابُ الشَّيْخِ مُحَمَّدٍ الْمَنْصُورِ

الْخَلِيفَةُ الْعَامَّةُ لِلطَّرِيقَةِ التَّجَانِيَّةِ بِالسَّنْفَالِ
وَقَاهُ رَبُّهُ كُلَّ ضَرٍّ وَمَحْظُورٍ

بِمُنَاسَبَةِ الْمُؤْتَمَرِ الْعَالَمِيِّ حَوْلَ
التَّصَوُّفِ الْإِسْلَامِيِّ
فِي مَدِينَةِ أَنْجَامِينَا

فِي فِتْرَةٍ ٣٠ - ٤ - ١٩٩٨

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْفَرْدِ الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ الْقَائِلُ فِي كِتَابِهِ الْمُعْتَمَدِ « يَا أَيُّهَا
النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ
لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ » صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا
وَمَوْلَانَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ الْأَمِينِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ
أَمَّا بَعْدُ

مَعَالِي السَّيِّدِ الرَّئِيسِ الْعَقِيدِ الْقَائِدِ مُعَمَّرِ الْقَذَافِي
الْمَوْقَرِّ

فَخَامَةِ رَئِيسِ جُمْهُورِيَّةِ تَشَادُ إِدْرِيسَ دَبِي .

حَضْرَةَ السَّيِّدِ الدُّكْتُورِ مُحَمَّدٍ أَحْمَدَ الشَّرِيفِ الْأَمِينِ
الْعَامِ لِلْقِيَادَةِ الشَّعْبِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْعَالَمِيَّةِ سَمَاحَةِ السَّادَةِ
الْمَشِیْخَةِ وَالْقَادَةِ وَالْعُلَمَاءِ الْأَجْلَاءِ

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ وَالْأَخَوَاتُ :

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ جَمِيعًا وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَالْعَرْشُ
وَسُكْنَاتُهُ وَالْكُرْسِيُّ وَنَمَوَاتُهُ إِنَّهُ لَمَنْ دَوَّاعِي الْفَرْحِ وَأَعْظَمُ
السُّرُورِ ، أَنْ أَقِفَ لَاتَنَاوَلَ كَلِمَةً قَصِيرَةً بَيْنَ أَيْدِيكُمْ الْيَوْمَ

بِمَنَاسِبَةِ هَذَا الْمَلْتَقَى الدِّينِيِّ الطَّيِّبِ الْمَبَارَكِ ، مَلْتَقَى
التَّصَوُّفِ الْإِسْلَامِيِّ الْعَالَمِيِّ ، وَفِي رِحَابِ هَذِهِ الْأَرْضِ
الْمُسْلِمَةِ الشَّقِيقَةِ .

وَأُحْيِي أَوْلَافَ خَامَةِ رَئِيسِ الْجَمَاهِيرِيَّةِ اللَّيْبِيَّةِ
الْعُظْمَى الْعَقِيدِ الزَّعِيمِ مُعَمَّرِ الْقَذَافِي ، وَالْإِخْوَةَ الْمُتَعَاوِنِينَ
مَعَهُ فِي إِطَارِ جَمْعِيَّةِ الدَّعْوَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ بِقِيَادَةِ أَمِينِهَا الْعَامِّ
الدُّكْتُورِ مُحَمَّدٍ أَحْمَدَ الشَّرِيفِ وَأُحْيِي كَذَلِكَ كُلَّ الْوُفُودِ
الْمُشَارِكَةِ فِي أَعْمَالِ هَذِهِ النَّدْوَةِ الْكَبِيرَةِ مِنْ الشَّخْصِيَّاتِ
وَالزَّعَامَاتِ وَالْقِيَادَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ مِنْ مُخْتَلَفِ بِلَادِ الْإِسْلَامِ
فِي الْعَالَمِ .

فَأَنْتَهزُ الْفُرْصَةَ لِأَشْكُرَ جَزِيلَ الشُّكْرِ لِلْأَمِينِ الْعَامِّ
الدُّكْتُورِ مُحَمَّدٍ أَحْمَدَ الشَّرِيفِ ، وَالْفَرِيقِ الْعَامِلِ مَعَهُ ، فَقَدْ
أَتَاكَ لَنَا فُرْصَةُ الْحُضُورِ وَالْمُشَارَكَةِ فِي هَذَا الْمَلْتَقَى
الْعَظِيمِ .

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فِي اللَّهِ

لِهَذَا نُهَنِّئُكُمْ بِهَذِهِ الْقَصِيدَةِ التَّالِيَةِ ، الرَّأْيِيَّةِ مِنْ بَحْرِ
الْكَامِلِ :

هَذَا هُوَ الْإِسْلَامُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا
وَالدِّينَ أَصْدَقُ رَابِطٍ وَشِعَارٍ
فَإِذَا الْمَسَافَةُ فَرَّقَتْ أَجْسَامَنَا
فَقُلُوبُنَا فِي وَحْدَةٍ وَخِيَارٍ
دِينٌ يُوَحِّدُ بِالْعَقِيدَةِ لَا تَرَى
جِنْسًا عَلَى جِنْسٍ يَفُوقُ لِدَارٍ
يُعْطِي الْحَيَاةَ سَلَامَةً وَأَمَانَةً
وَيُبْثِّرُ رُوحَ الْوُدِّ وَالْإِيثَارِ
زُعَمَاءَ هَذَا الدِّينِ قَادَةَ قَوْمِهِ
وَاللَّهُ يَرْعَاكُمْ مَدَى الْأَعْمَارِ
تَبْنُونَ لِلْإِسْلَامِ صِرْحًا شَامَخًا
بِالْعِلْمِ وَالْإِرْشَادِ وَالْأَذْكَارِ
فَالْيُكْمُ أَهْدِي التَّحِيَّةِ مَثَلًا
يُهْدِي التَّحِيَّةَ مُسْلِمٍ لِلْجَارِ
وَبِمِثْلِكُمْ نَعْتَزُ نَبْغِي دَعْوَةَ
فَعَسَى لَنَا أَثَرٌ مِنَ الْآثَارِ
وَاللَّهُ أَسْأَلُ أَنْ يُعِيدَ لِقَاءَنَا
وَالسُّعْدُ كُلُّ السُّعْدِ فِي الْأَخْيَارِ
قَلْبِي لِرُؤْيَاكُمْ صَحَابًا مُتَالِقًا
فَرِحًا بِكُمْ فِي مُلْتَقَى الْأَقْمَارِ

وَمَعْمَرِ الْقَذَافِي عَمْرٍ دِينَنَا
بِجَهْدِهِ وَبِجُودِهِ الْمِدْرَارِ
وَاللَّهُ يَحْفَظُهُ وَيَنْصُرُ شَعْبَهُ
وَيَقِيهِمْ مِنْ كُلِّ شَرٍّ جَارِ
وَالْمُسْلِمُونَ يُدِيمُهُمْ فِي وَحْدَةٍ
وَيَزِيدُهُمْ قَدْرًا عَلَى الْأَقْدَارِ
بِالْمُصْطَفَى وَالْأَلِ وَالْأَصْحَابِ مِنْ
قَدْ هَاجَرُوا وَالْإِخْوَةَ الْأَنْصَارِ
وَعَلَيْهِمْ أَزْكَى الصَّلَاةِ مَعَ السَّلَامِ
مُيَعْمَهُمْ مِنْ رَبَّنَا الْجَبَّارِ
مَا قَالَ مَنْصُورٌ بِبَحْرِ كَامِلٍ
وَالدِّينُ أَصْدَقُ رَابِطٍ وَشِعَارِ

الجمعة ١/ مايو/ ١٩٩٨م في تشاد

Au Nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux.

Louanges à Dieu, l'Un, l'Unique, le Recours, qui n'a point engendré, qui n'a point été engendré, qui n'a aucun égal, qui a dit dans Son Livre Référence : "O hommes, Nous vous avons créés, d'hommes et de femmes et vous avons établis en peuples et tribus afin que vous vous connaissiez mutuellement ; le plus noble d'entre vous aux yeux d'Allâh est le plus pieux".

Que la Bénédiction et la Paix soient accordées au plus noble Messager de Dieu, notre maître, seigneur et Prophète, Muhammad, le Fidèle , à sa Famille et à tous ses Compagnons !

- Excellence, Colonel Muammar Khaddafi, Président de la Jamahiriyya Arabe Libyenne ;
- Excellence, Monsieur Idrîs Debi, Président de la République du Tchad;

- Dr. Muhamad Ahmad Sharîf, Secrétaire Général de l'Appel Islamique Mondiale ;
- Excellences, Eminences, Guides spirituels, chers Uléma, mes chers frères et sœurs.

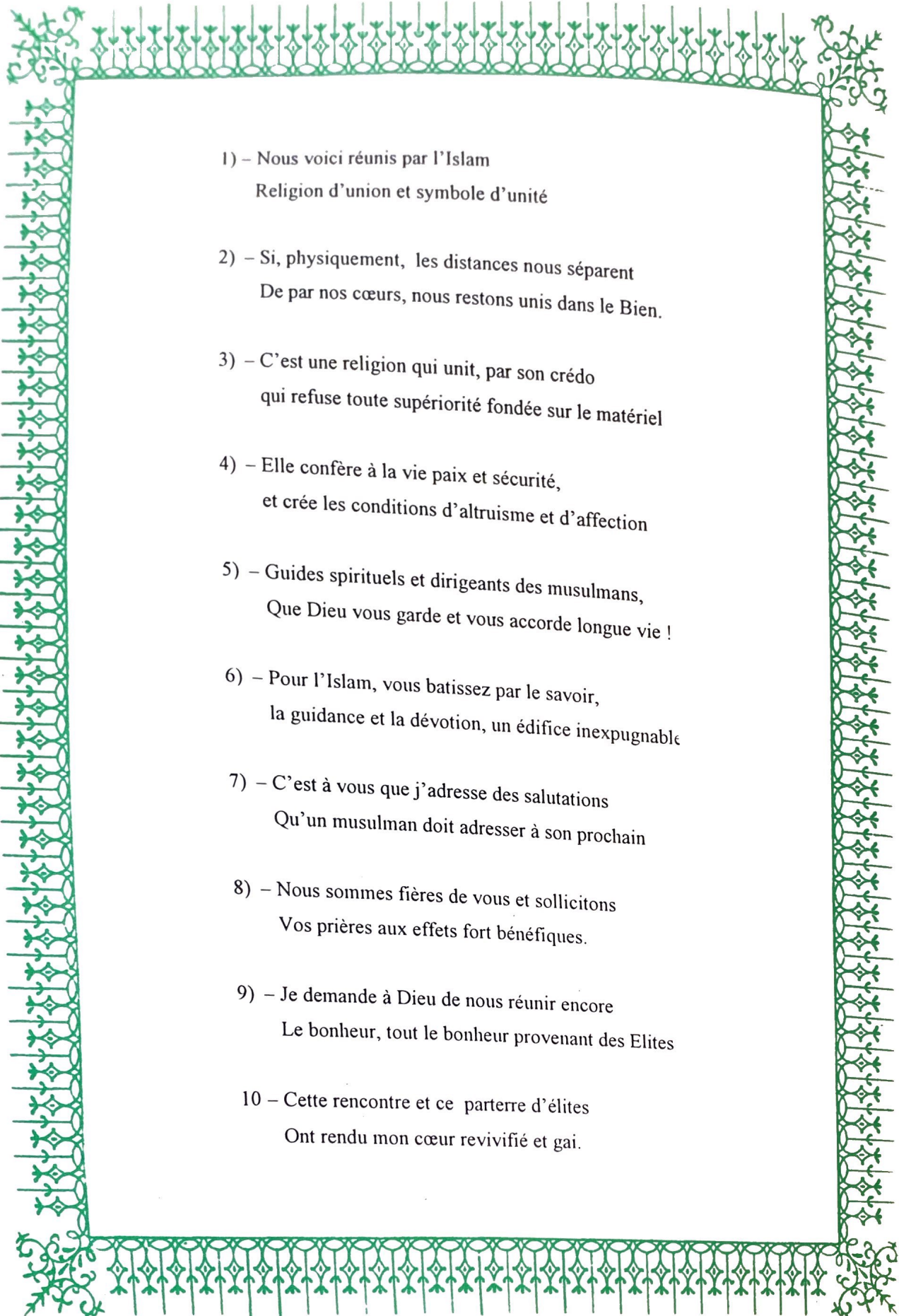
Que la Miséricorde, la Paix et la Bénédiction de Dieu, venant du Trône et de sa sérénité, du Repose-pied et de ses effluves, vous accompagnent tous !

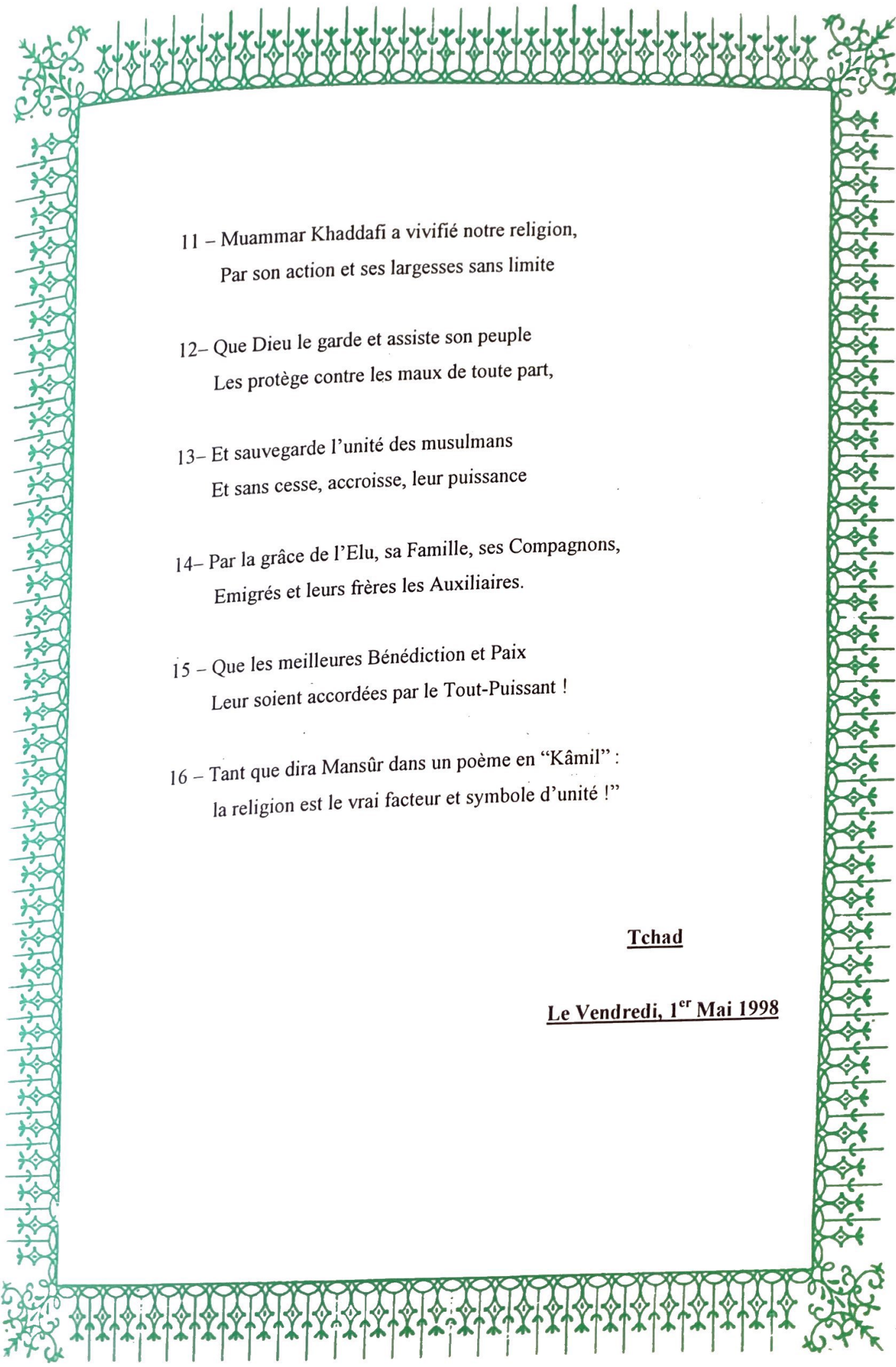
C'est pour moi un plaisir et un grand honneur de prendre la parole, si brève soit-elle, devant vous aujourd'hui à l'occasion de cette belle rencontre religieuse axée sur la mystique musulmane universelle, qui se tient en ce pays musulman et frère.

J'adresse avant tout mes salutations à son Excellence, Muammar Khaddafî, Président de la Jamahiriyya libyenne, ainsi qu'à l'ensemble des frères oeuvrant à ses côtés, dans le cadre de l'Association pour l'Appel Islamique Mondiale, que dirige son Secrétaire Général, Dr. Muhammad Ahmad Sharîf.

Mes salutations vont aussi à l'ensemble des délégations participant aux travaux de cette grande rencontre, aux personnalités, aux chefs et dirigeants musulmans venus des différents pays islamiques à travers le monde.

Saisissant cette heureuse circonstance, je tiens à remercier vivement le Secrétaire Général, Docteur Muhammad Ahmed Sharîf, ainsi que ses collaborateurs pour l'occasion qui m'est offerte de participer à cette grande conférence. Aussi, mes chers frères, voudrais-je vous en féliciter en vous faisant lecture de ce poème, rimé en « râ », que j'ai composé sur le mètre « Kâmil » :

- 
- 1) – Nous voici réunis par l’Islam
Religion d’union et symbole d’unité
 - 2) – Si, physiquement, les distances nous séparent
De par nos cœurs, nous restons unis dans le Bien.
 - 3) – C’est une religion qui unit, par son credo
qui refuse toute supériorité fondée sur le matériel
 - 4) – Elle confère à la vie paix et sécurité,
et crée les conditions d’altruisme et d’affection
 - 5) – Guides spirituels et dirigeants des musulmans,
Que Dieu vous garde et vous accorde longue vie !
 - 6) – Pour l’Islam, vous batissez par le savoir,
la guidance et la dévotion, un édifice inexpugnable
 - 7) – C’est à vous que j’adresse des salutations
Qu’un musulman doit adresser à son prochain
 - 8) – Nous sommes fières de vous et sollicitons
Vos prières aux effets fort bénéfiques.
 - 9) – Je demande à Dieu de nous réunir encore
Le bonheur, tout le bonheur provenant des Elites
 - 10 – Cette rencontre et ce parterre d’élites
Ont rendu mon cœur revivifié et gai.

- 
- 11 – Muammar Khaddafi a vivifié notre religion,
Par son action et ses largesses sans limite
- 12– Que Dieu le garde et assiste son peuple
Les protège contre les maux de toute part,
- 13– Et sauvegarde l'unité des musulmans
Et sans cesse, accroisse, leur puissance
- 14– Par la grâce de l'Elu, sa Famille, ses Compagnons,
Emigrés et leurs frères les Auxiliaires.
- 15 – Que les meilleures Bénédiction et Paix
Leur soient accordées par le Tout-Puissant !
- 16 – Tant que dira Mansûr dans un poème en "Kâmil" :
la religion est le vrai facteur et symbole d'unité !"

Tchad

Le Vendredi, 1^{er} Mai 1998